

範疇 學習及培訓範疇

Sector: AREAS OF STUDY AND TRAINING

備註/Remarks :

修讀語文課程的申請人，另需取得基準試的合格成績。申請人必須成功修畢語文課程及在指定的基準試中取得指定或更高的程度，才可申領發還款項。

Applicants studying language courses are additionally required to pass a benchmark test. Reimbursement of fees should only be made to applicants upon successful completion of the language course and passage of the specified benchmark test at the specified (or higher) level.

A08 - 語言及相關科目

A08 - LANGUAGES AND RELATED STUDIES

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution: 院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
01/09/2019	115	CITYU-CC	38A11189-2	ASSOCIATE OF ARTS IN BILINGUAL COMMUNICATION STUDIES *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2022 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二二年八月三十一 日後開課的課程並不能申領基金發還 款項。	香港城市大學專上學院 文學副學士(雙語傳意)	N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			EDUCATION, TRAINING & DEVELOPMENT CENTRE, THE HONG KONG SOCIETY FOR THE DEAF	香港聾人福利促進會-教育、 培訓及發展中心		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
05/03/2020	818	HKSFD	38C12670-6	CERTIFICATE IN PROFESSIONAL SIGN LANGUAGE INTERPRETATION *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 DECEMBER 2021 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF./申請 人報讀於二零二一年十二月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	專業手語傳譯證書	N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
19/07/2019	117	POLYU- HKCC	38A11079-9	ASSOCIATE IN BILINGUAL COMMUNICATION (8C110-BC) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 30 AUGUST 2020 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二零年八月三十日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中英語文傳意副學士 (8C110-BC)	International English Language Testing System (IELTS)	IELTS: Overall Band Score of 5.5
19/07/2019	117	POLYU- HKCC	38A11080-2	ASSOCIATE IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE (8C110-CLL) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 30 AUGUST 2020 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二零年八月三十日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國語言及文學副學士 (8C110-CLL)	N/A 不適用	
19/07/2019	117	POLYU- HKCC	38A11081-0	ASSOCIATE IN ENGLISH FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION (8C110-EPC) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 30 AUGUST 2020 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二零年八月三十日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	專業傳意英語副學士 (8C110-EPC)	International English Language Testing System (IELTS)	IELTS: Overall Band Score of 5.5

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
19/07/2019	117	POLYU- HKCC	38A11084-5	ASSOCIATE IN TRANSLATION AND INTERPRETATION (8C110-TI) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 30 AUGUST 2020 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二零年八月三十日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	翻譯及傳譯副學士 (8C110-TI)	N/A 不適用	
07/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11235-0	SEHH1028 ELEMENTARY STATISTICS [MODULE FROM ASSOCIATE IN BILINGUAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 6 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年八月六日後開課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	
07/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11236-9	SEHH1028 ELEMENTARY STATISTICS [MODULE FROM ASSOCIATE IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 6 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年八月六日後開課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
07/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11237-7	SEHH1028 ELEMENTARY STATISTICS [MODULE FROM ASSOCIATE IN ENGLISH FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 6 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年八月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	
07/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11240-7	SEHH1028 ELEMENTARY STATISTICS [MODULE FROM ASSOCIATE IN TRANSLATION AND INTERPRETATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 6 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年八月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
07/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11247-4	SEHH1031 INFORMATION TECHNOLOGY FOR LANGUAGE STUDIES [MODULE FROM ASSOCIATE IN BILINGUAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 6 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年八月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	
07/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11248-2	SEHH1031 INFORMATION TECHNOLOGY FOR LANGUAGE STUDIES [MODULE FROM ASSOCIATE IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 6 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年八月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
07/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11249-0	SEHH1031 INFORMATION TECHNOLOGY FOR LANGUAGE STUDIES [MODULE FROM ASSOCIATE IN ENGLISH FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 6 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年八月六日後開課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	
07/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11252-0	SEHH1031 INFORMATION TECHNOLOGY FOR LANGUAGE STUDIES [MODULE FROM ASSOCIATE IN TRANSLATION AND INTERPRETATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 6 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年八月六日後開課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11285-7	SHDH1004 CREATIVE AND CRITICAL THINKING [MODULE FROM ASSOCIATE IN BILINGUAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 08 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11286-5	SHDH1004 CREATIVE AND CRITICAL THINKING [MODULE FROM ASSOCIATE IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 08 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11287-3	SHDH1004 CREATIVE AND CRITICAL THINKING [MODULE FROM ASSOCIATE IN ENGLISH FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 08 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11290-3	SHDH1004 CREATIVE AND CRITICAL THINKING [MODULE FROM ASSOCIATE IN TRANSLATION AND INTERPRETATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 08 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11325-A	LCH2166 ANALYSIS OF ENGLISH GRAMMAR [MODULE FROM ASSOCIATE IN BILINGUAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 8 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後開課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A不適用	
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11326-8	LCH2166 ANALYSIS OF ENGLISH GRAMMAR [MODULE FROM ASSOCIATE IN ENGLISH FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 8 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後開課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11327-6	LCH2174 FOUNDATIONS OF TRANSLATION [MODULE FROM ASSOCIATE IN BILINGUAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 8 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11329-2	LCH2174 FOUNDATIONS OF TRANSLATION [MODULE FROM ASSOCIATE IN TRANSLATION AND INTERPRETATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 8 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11330-6	LCH2184 THE STRUCTURE OF MODERN CHINESE [MODULE FROM ASSOCIATE IN BILINGUAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 8 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11331-4	LCH2184 THE STRUCTURE OF MODERN CHINESE [MODULE FROM ASSOCIATE IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 8 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)			
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11333-0	LCH2205 CULTURE AND TRANSLATION [MODULE FROM ASSOCIATE IN TRANSLATION AND INTERPRETATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 8 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11348-9	LCH2319 INTRODUCTION TO MODERN CHINESE LITERATURE [MODULE FROM ASSOCIATE IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 8 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11349-7	LCH2326 ENGLISH COMMUNICATION IN CREATIVE AND CULTURAL INDUSTRIES [MODULE FROM ASSOCIATE IN ENGLISH FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 8 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11350-0	LCH2329 CLASSICAL CHINESE POETRY [MODULE FROM ASSOCIATE IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 8 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			HONG KONG COMMUNITY COLLEGE, THE HONG KONG POLYTECHNIC UNIVERSITY	香港理工大學香港專上學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11373-A	LCH2173 FOUNDATIONS OF ORAL INTERPRETATION [MODULE FROM ASSOCIATE IN TRANSLATION AND INTERPRETATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 08 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後開課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A不適用	
09/08/2019	117	POLYU- HKCC	38Z11374-8	LCH2177 LANGUAGES, CULTURES AND COMMUNICATION [MODULE FROM ASSOCIATE IN ENGLISH FOR PROFESSIONAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 08 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月八日後開課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			LI KA SHING SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, OUHK	香港公開大學李嘉誠專業進修 學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
01/06/2019	102	LiPACE	38H10626-6	HIGHER DIPLOMA IN JAPANESE STUDIES *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MAY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年五月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	日本研究高級文憑	N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			LINGNAN INSTITUTE OF FURTHER EDUCATION	嶺南大學持續進修學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
21/08/2019	104	LIFE	38A11699-1	ASSOCIATE OF ARTS (CHINESE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 20 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月二十日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	人文學科（中國語言文學 ）副學士	N/A 不適用	
21/08/2019	104	LIFE	38A11702-5	ASSOCIATE OF ARTS (TRANSLATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 20 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月二十日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	人文學科（翻譯）副學士	N/A 不適用	
21/08/2019	104	LIFE	38H11709-8	HIGHER DIPLOMA IN ENGLISH AND COMMUNICATIONS *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 20 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月二十日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	英語及傳意高級文憑	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			LINGNAN INSTITUTE OF FURTHER EDUCATION	嶺南大學持續進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
21/08/2019	104	LIFE	38H11713-6	HIGHER DIPLOMA IN JAPANESE LANGUAGE AND COMMUNICATIONS *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 20 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月二十日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	日語及傳意高級文憑	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			MODERN CONTINUING EDUCATION CENTRE	現代持續教育中心		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
01/09/2019	802	MCEC	38C11468-6	CERTIFICATE IN BUSINESS ENGLISH COMMUNICATION *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2021 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二一年八月三十一 日後開課的課程並不能申領基金發還 款項。	商業英語傳意證書	International English Language Testing System (IELTS) or Test of English for International Communication (TOEIC) (Listening and Reading) or City & Guilds - English for Business Communications (EBC) or Pearson Test of English Academic (PTE Academic) (Effective from 11 Mar 2020) or Business Language Testing Service (BULATS) [The last examination had been conducted in Dec 2019.]	IELTS : 4.0; TOEIC (Listening: 290, Reading: 227); EBC : Level 2 Pass; PTE Academic : 36; BULATS : 46
27/08/2020	802	MCEC	38C12924-1	CERTIFICATE IN WORKPLACE ENGLISH *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 3 AUGUST 2022 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二二年八月三日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	職場英語證書	International English Language Testing System (IELTS) or Test of English for International Communication (TOEIC) (Listening and Reading) or City & Guilds - English for Business Communications (EBC) or Pearson Test of English Academic (PTE Academic)	IELTS : 3.5; TOEIC (Listening: 235, Reading: 180); EBC : Level 2 Pass; PTE Academic : 31

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF CONTINUING AND PROFESSIONAL STUDIES, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)			
22/08/2019	105	CUHK-SCS	38C11777-4	CERTIFICATE IN BUSINESS COMMUNICATION *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 04 FEBRUARY 2020 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二零年二月四日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	商業英語傳意證書	BULATS Standard [The last examination had been conducted in Dec 2019.] or TOEIC or TOEIC Bridge or EFB or ELSA Listening & Reading or Trinity ISE or IELTS or BEC	Level 1 = or above; Score (Listening: 150 and Reading: 92); Score (Listening: 80 and Reading: 80); Level 1 Credit; Novice High; ISE 0; Score: 3; Preliminary
22/08/2019	105	CUHK-SCS	38C11778-2	CERTIFICATE IN ENGLISH COMMUNICATION SKILLS FOR THE OFFICE *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 04 FEBRUARY 2020 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二零年二月四日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	辦公室英語傳意技巧證書	BULATS Standard [The last examination had been conducted in Dec 2019.] or TOEIC or TOEIC Bridge or EFB or ELSA Listening & Reading or Trinity ISE or IELTS or BEC	Level 1 = or above; Score (Listening: 150 and Reading: 92); Score (Listening: 80 and Reading: 80); Level 1 Credit; Novice High; ISE 0; Score: 3; Preliminary
22/08/2019	105	CUHK-SCS	38C11779-0	CERTIFICATE IN ENGLISH SPEAKING SKILLS FOR THE WORKPLACE *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年八月二十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	在職英語會話技巧證書	BULATS Speaking [The last examination had been conducted in Dec 2019.] or EFB/EFC Oral or SEFIC or Versant English Test or Trinity GESE or IELTS or ELSA Speaking	Level 1 = or above; Level 2; Level 1 Credit; Score: 32; Grade 4; Score: 3; Novice High

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF CONTINUING AND PROFESSIONAL STUDIES, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)			
22/08/2019	105	CUHK-SCS	38C11780-4	CERTIFICATE IN ENGLISH WRITING SKILLS FOR THE WORKPLACE *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月二十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	在職英語寫作技巧證書	EBC or ELSA Writing II or IELTS or BULATS Writing [The last examination had been conducted in Dec 2019.] or BULATS Standard [The last examination had been conducted in Dec 2019.]	Level 1 Pass; Level 2; Score 3; Level 1; Level 1=
22/08/2019	105	CUHK-SCS	38C11782-0	CERTIFICATE IN JAPANESE (INTERMEDIATE LEVEL) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月二十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	中級日語證書 (in Japanese)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT)	N4 ; Level 4
22/08/2019	105	CUHK-SCS	38C11783-9	CERTIFICATE IN JAPANESE (ADVANCED LEVEL) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月二十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	高級日語證書 (in Japanese)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT)	N4 ; Level 3

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF CONTINUING AND PROFESSIONAL STUDIES, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)			
23/09/2019	105	CUHK-SCS	38C12106-2	CERTIFICATE IN CHINESE BUSINESS AND PUBLIC RELATIONS WRITING *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 22 SEPTEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年九月二十二日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	中文商業及公關寫作證書	N/A 不適用	
23/09/2019	105	CUHK-SCS	38C12111-9	CERTIFICATE IN CHINESE NOVEL AND SCRIPT WRITING *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 22 SEPTEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年九月二十二日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	中文小說與劇本寫作證書	N/A 不適用	
23/09/2019	105	CUHK-SCS	38C12113-5	CERTIFICATE IN CHINESE PROSE AND POETRY WRITING *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 22 SEPTEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年九月二十二日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	中文散文與詩歌寫作證書	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF CONTINUING AND PROFESSIONAL STUDIES, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)			
01/01/2020	105	CUHK-SCS	38C12419-3	CERTIFICATE IN PUTONGHUA (ADVANCED) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 DECEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年十二月三十一 日後開課的課程並不能申領基金發還 款項。	普通話證書(高級)	國家語言文字工作委 員會普通話水平測試 (PSC)	二級乙等或以上
01/01/2020	105	CUHK-SCS	38C12421-5	CERTIFICATE IN PUTONGHUA (BASIC) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 DECEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年十二月三十一 日後開課的課程並不能申領基金發還 款項。	普通話證書(初級)	國家語言文字工作委 員會普通話水平測試 (PSC)	三級乙等或以上
01/01/2020	105	CUHK-SCS	38C12422-3	CERTIFICATE IN PUTONGHUA (INTERMEDIATE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 DECEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年十二月三十一 日後開課的課程並不能申領基金發還 款項。	普通話證書(中級)	國家語言文字工作委 員會普通話水平測試 (PSC)	三級甲等或以上

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF CONTINUING AND PROFESSIONAL STUDIES, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)			
14/10/2019	105	CUHK-SCS	38H12194-A	HIGHER DIPLOMA IN APPLIED JAPANESE LANGUAGE *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 13 OCTOBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年十月十三日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	應用日語高級文憑	Japanese Language Proficiency Test (JLPT)	JLPT: Level N2
14/10/2019	105	CUHK-SCS	38H12195-8	HIGHER DIPLOMA IN APPLIED KOREAN LANGUAGE *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 13 OCTOBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年十月十三日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	應用韓語高級文憑	Test of Proficiency in Korean (TOPIK)	TOPIK: Grade 3 or above
14/10/2019	105	CUHK-SCS	38H12196-6	HIGHER DIPLOMA IN APPLIED TRANSLATION STUDIES *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 13 OCTOBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年十月十三日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	應用翻譯高級文憑	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF CONTINUING AND PROFESSIONAL STUDIES, THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)			
14/10/2019	105	CUHK-SCS	38H12197-4	HIGHER DIPLOMA IN CHINESE *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 13 OCTOBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年十月十三日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	中文高級文憑	N/A 不適用	
14/10/2019	105	CUHK-SCS	38H12200-8	HIGHER DIPLOMA IN ENGLISH STUDIES *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 13 OCTOBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年十月十三日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	英文高級文憑	N/A 不適用	
22/08/2019	105	CUHK-SCS	38Z11781-6	CERTIFICATE IN JAPANESE (BASIC LEVEL) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月二十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	日語基礎證書課程 (in Japanese)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT)	N5 ; Level 4

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, HKU	香港大學專業進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
19/12/2019	100	SPACE	38C12490-8	CERTIFICATE IN ITALIAN (UPPER INTERMEDIATE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 18 DECEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年十二月十八日後開課的課程並不能申領基金發還款項。		Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri (PLIDA)	PLIDA: A2
19/12/2019	100	SPACE	38C12491-6	CERTIFICATE IN GERMAN (ADVANCED) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 18 DECEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年十二月十八日後開課的課程並不能申領基金發還款項。		GOETHE-ZERTIFIKAT B1	Pass
05/03/2020	100	SPACE	38C12651-A	CERTIFICATE IN JAPANESE (UPPER INTERMEDIATE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 DECEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年十二月三十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	日語證書(高中級)	Japanese Language Proficiency Test or Business Japanese Proficiency Test (BJT) or London Examinations, General Certificate of Education (GCE) (Advanced Level)	N4 or above; Score 160 or above; Pass

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, HKU	香港大學專業進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
15/07/2020	100	SPACE	38C12862-8	CERTIFICATE IN PORTUGUESE (INTRODUCTORY) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 14 JULY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年七月十四日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A 不適用	
04/06/2019	100	SPACE	38Z10703-9	ACADEMIC KOREAN 1 (MODULE FROM DIPLOMA IN KOREAN) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 3 JUNE 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年六月三日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	深造韓語1 (韓語文憑之單 元)	Test of Proficiency in Korean (TOPIK) or Korean Language Ability Test (KLAT)	TOPIK:TOPIK II – Grade 4 (165 points); KLAT : Level 4 (150 points)
04/06/2019	100	SPACE	38Z10704-7	ACADEMIC KOREAN 2 (MODULE FROM DIPLOMA IN KOREAN) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 3 JUNE 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年六月三日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	深造韓語2 (韓語文憑之單 元)	Test of Proficiency in Korean (TOPIK) or Korean Language Ability Test (KLAT)	TOPIK:TOPIK II – Grade 4 (180 points); KLAT : Level 4 (160 points)

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, HKU	香港大學專業進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
22/07/2019	100	SPACE	38Z11106-0	INTRODUCTION TO ACADEMIC ENGLISH, ENGLISH FOR ACADEMIC PURPOSES I AND II (MODULE FROM HIGHER DIPLOMA IN TRANSLATION AND INTERPRETATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 JULY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年七月二十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	學術英語入門, 學術英語(一)及學術及專業英語(二)(翻譯及傳譯高級文憑之單元)	International English Language Testing System (IELTS)	IELTS: Level 6
22/07/2019	100	SPACE	38Z11107-9	INTRODUCTION TO ACADEMIC ENGLISH, ENGLISH FOR ACADEMIC PURPOSES I AND II (MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN LANGUAGES AND HUMANITIES) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 JULY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年七月二十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	學術英語入門, 學術英語(一)及學術及專業英語(二)(文學副學士(語言及人文學科)之單元)	International English Language Testing System (IELTS)	IELTS: Level 6

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, HKU	香港大學專業進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
22/07/2019	100	SPACE	38Z11108-7	INTRODUCTION TO ACADEMIC ENGLISH, ENGLISH FOR ACADEMIC PURPOSES I AND II (MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 JULY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年七月二十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	學術英語入門, 學術英語(一)及學術及專業英語(二)(文學副學士(英國語言及文學)之單元)	International English Language Testing System (IELTS)	IELTS: Level 6
06/09/2019	100	SPACE	38Z11838-3	QUANTITATIVE ANALYSIS I (MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 5 SEPTEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年九月五日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	計量分析(一)(文學副學士(英國語言及文學)之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, HKU	香港大學專業進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
06/09/2019	100	SPACE	38Z11839-1	QUANTITATIVE ANALYSIS I (MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN LANGUAGES AND HUMANITIES) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 5 SEPTEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年九月五日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	計量分析(一) (文學副學士 (語言及人文學科)之單元)	N/A 不適用	
06/09/2019	100	SPACE	38Z11853-7	INFORMATION TECHNOLOGY FUNDAMENTALS (MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 5 SEPTEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年九月五日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	基礎資訊科技 (文學副學士 (英國語言及文學)之單元)	N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, HKU	香港大學專業進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
06/09/2019	100	SPACE	38Z11854-5	INFORMATION TECHNOLOGY FUNDAMENTALS (MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN LANGUAGES AND HUMANITIES) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 5 SEPTEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年九月五日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	基礎資訊科技 (文學副學士 (語言及人文學科)之單元)	N/A不適用	
06/09/2019	100	SPACE	38Z11873-1	INFORMATION TECHNOLOGY FUNDAMENTALS (MODULE FROM HIGHER DIPLOMA IN TRANSLATION AND INTERPRETATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 5 SEPTEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年九月五日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	基礎資訊科技 (翻譯及傳譯 高級文憑之單元)	N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, HKU	香港大學專業進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
06/09/2019	100	SPACE	38Z11915-0	READING AND WRITING IN CHINESE, ADVANCED CHINESE FOR BUSINESS AND COMMERCE (MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN LANGUAGES AND HUMANITIES) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 5 SEPTEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年九月五日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	閱讀與寫作 及 高級商貿中文 (文學副學士 (語言及人文學科)之單元)	N/A 不適用	
06/09/2019	100	SPACE	38Z11916-9	READING AND WRITING IN CHINESE, INTRODUCTION TO TRANSLATION (MODULE FROM HIGHER DIPLOMA IN TRANSLATION AND INTERPRETATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 5 SEPTEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二三年九月五日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	閱讀與寫作 及 翻譯導論 (翻譯及傳譯高級文憑之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL AND CONTINUING EDUCATION, HKU	香港大學專業進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
07/05/2020	100	SPACE	38Z12720-A	Elementary Statistics (Module from Associate of Arts in Languages and Humanities) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 MAY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二四年五月六日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	基礎統計學 (文學副學士 (語言及人文學科)之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL EDUCATION AND EXECUTIVE DEVELOPMENT, POLYU	香港理工大學專業進修學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
24/06/2019	101	SPEED	38Z10798-5	INTRODUCTION TO BILINGUAL STUDIES [A MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN BILINGUAL STUDIES] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 23 JUNE 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年六月二十三日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。		N/A 不適用	
24/06/2019	101	SPEED	38Z10799-3	ANALYSIS OF ENGLISH [A MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN BILINGUAL STUDIES] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2020 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二零年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL EDUCATION AND EXECUTIVE DEVELOPMENT, POLYU	香港理工大學專業進修學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
24/06/2019	101	SPEED	38Z10800-0	TRANSLATION FOR THE WORKPLACE [A MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN BILINGUAL STUDIES] (FORMERLY KNOWN AS: TRANSLATION IN THE WORKPLACE [A MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN BILINGUAL STUDIES]) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 23 JUNE 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年六月二十三日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。		N/A 不適用	
24/06/2019	101	SPEED	38Z10801-9	LANGUAGES IN CONTEMPORARY SOCIETIES [A MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN BILINGUAL STUDIES] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 23 JUNE 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年六月二十三日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。		N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL EDUCATION AND EXECUTIVE DEVELOPMENT, POLYU	香港理工大學專業進修學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
07/09/2020	101	SPEED	38Z12944-A	TRANSLATION FOR THE WORKPLACE [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN BILINGUAL STUDIES WITH TRANSLATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	
07/09/2020	101	SPEED	38Z12945-8	CHINESE WRITING FOR PROFESSIONALS [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN BILINGUAL STUDIES WITH TRANSLATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	中文專業寫作(中英雙語學 及翻譯文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL EDUCATION AND EXECUTIVE DEVELOPMENT, POLYU	香港理工大學專業進修學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
07/09/2020	101	SPEED	38Z12946-6	ENGLISH AND CHINESE IN CONTRAST [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN BILINGUAL STUDIES WITH TRANSLATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	
07/09/2020	101	SPEED	38Z12947-4	ADVANCED PUTONGHUA FOR PROFESSIONAL COMMUNICATON [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN BILINGUAL STUDIES WITH TRANSLATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	高級商務普通話(中英雙語 學及翻譯文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL EDUCATION AND EXECUTIVE DEVELOPMENT, POLYU	香港理工大學專業進修學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
07/09/2020	101	SPEED	38Z12948-2	TRANSLATION FOR THE WORKPLACE [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND CULTURE] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	
07/09/2020	101	SPEED	38Z12949-0	CHINESE WRITING FOR PROFESSIONALS [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND CULTURE] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	中文專業寫作(中國語文及 文化學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL EDUCATION AND EXECUTIVE DEVELOPMENT, POLYU	香港理工大學專業進修學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
07/09/2020	101	SPEED	38Z12950-4	ENGLISH AND CHINESE IN CONTRAST [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND CULTURE] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	
07/09/2020	101	SPEED	38Z12951-2	ADVANCED PUTONGHUA FOR PROFESSIONAL COMMUNICATON [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND CULTURE] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	高級商務普通話(中國語文 及文化文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL EDUCATION AND EXECUTIVE DEVELOPMENT, POLYU	香港理工大學專業進修學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
07/09/2020	101	SPEED	38Z12952-0	TRANSLATION FOR THE WORKPLACE [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN LANGUAGE AND PROFESSIONAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	
07/09/2020	101	SPEED	38Z12953-9	CHINESE WRITING FOR PROFESSIONALS [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN LANGUAGE AND PROFESSIONAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	中文專業寫作(語文及專業 傳意文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			SCHOOL OF PROFESSIONAL EDUCATION AND EXECUTIVE DEVELOPMENT, POLYU	香港理工大學專業進修學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
07/09/2020	101	SPEED	38Z12954-7	ENGLISH AND CHINESE IN CONTRAST [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN LANGUAGE AND PROFESSIONAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A 不適用	
07/09/2020	101	SPEED	38Z12955-5	ADVANCED PUTONGHUA FOR PROFESSIONAL COMMUNICATON [MODULE FROM THE BACHELOR OF ARTS IN LANGUAGE AND PROFESSIONAL COMMUNICATION] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 06 SEPTEMBER 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年九月六日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	高級商務普通話(語文及專 業傳意文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG	香港中文大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
22/08/2019	002	CUHK	38C11773-1	CERTIFICATE IN PUTONGHUA FOR NATIVE CHINESE SPEAKERS *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月二十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	普通話(華語人士)證書	國家語言文字工作委員會普通話水平測試(PSC)	三級乙等
22/08/2019	002	CUHK	38C11775-8	FOUNDATION CERTIFICATE IN CHINESE LOCAL LANGUAGE AND CULTURE (CANTONESE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月二十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	中國地方語言文化(粵語)基礎證書	N/A 不適用	
22/08/2019	002	CUHK	38C11776-6	FOUNDATION CERTIFICATE IN CHINESE CHARACTERS *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月二十一日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	漢字基礎證書	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG	香港中文大學	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
06/11/2019	002	CUHK	38C12363-4	FOUNDATION CERTIFICATE IN CHINESE READING *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 05 NOVEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年十一月五日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中文閱讀基礎證書	N/A不適用	
06/11/2019	002	CUHK	38C12364-2	FOUNDATION CERTIFICATE IN INTEGRATED CHINESE COMMUNICATION FOR WORKPLACE *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 05 NOVEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年十一月五日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	職業中文綜合溝通基礎證 書	N/A不適用	
06/11/2019	002	CUHK	38C12365-0	CERTIFICATE IN CANTONESE FOR NATIVE CHINESE SPEAKERS *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 05 NOVEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年十一月五日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	粵語(華語人士)證書	N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG	香港中文大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
22/08/2019	002	CUHK	38L11774-2	DIPLOMA IN PUTONGHUA FOR NATIVE CHINESE SPEAKERS *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 21 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月二十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	普通話(華語人士)文憑	國家語言文字工作委 員會普通話水平測試 (PSC)	三級乙等
06/11/2019	002	CUHK	38L12366-1	DIPLOMA IN CANTONESE FOR NATIVE CHINESE SPEAKERS *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 05 NOVEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年十一月五日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	粵語(華語人士)文憑	N/A不適用	
01/11/2019	002	CUHK	38M12280-4	MASTER OF ARTS IN JAPANESE STUDIES *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 OCTOBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年十月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	日本研究文學碩士	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE HANG SENG UNIVERSITY OF HONG KONG	香港恒生大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
13/08/2019	678	HSUHK	38Z11423-A	TRANSLATION TECHNOLOGY: KNOWLEDGE AND SKILLS (MODULE FROM MASTER OF ARTS IN TRANSLATION (COMPUTER- AIDED TRANSLATION)) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2022 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二二年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	翻譯技術：知識和技能(翻 譯文學碩士(電腦輔助翻譯)-之單元)	N/A 不適用	
13/08/2019	678	HSUHK	38Z11424-8	PROFESSIONAL LANGUAGE SERVICES: SKILLS AND STRATEGIES (MODULE FROM MASTER OF ARTS IN TRANSLATION (COMPUTER-AIDED TRANSLATION)) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2022 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二二年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	專業語言服務：技能和策 略(翻譯文學碩士(電腦輔 助翻譯)-之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE HANG SENG UNIVERSITY OF HONG KONG	香港恒生大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
13/08/2019	678	HSUHK	38Z11425-6	TRANSLATION IN BUSINESS AND LAW (MODULE FROM MASTER OF ARTS IN TRANSLATION (COMPUTER-AIDED TRANSLATION)) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2022 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二二年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	商務與法律翻譯 (翻譯文學 碩士(電腦輔助翻譯)之單元)	N/A 不適用	
13/08/2019	678	HSUHK	38Z11426-4	PROFESSIONAL WORKSHOP FOR ONLINE COLLABORATIVE TRANSLATION (MODULE FROM MASTER OF ARTS IN TRANSLATION (COMPUTER-AIDED TRANSLATION)) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2022 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二二年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	專業線上協作翻譯 (翻譯文學 碩士(電腦輔助翻譯)之單 元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE HANG SENG UNIVERSITY OF HONG KONG	香港恒生大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
13/08/2019	678	HSUHK	38Z11427-2	LANGUAGE FOR BUSINESS AND LAW (MODULE FROM MASTER OF ARTS IN TRANSLATION (BUSINESS AND LEGAL)) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二四年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	商務與法律語言 (翻譯文學 碩士(商務與法律)之單元)	N/A 不適用	
13/08/2019	678	HSUHK	38Z11428-0	TRANSLATION IN BUSINESS AND LAW (MODULE FROM MASTER OF ARTS IN TRANSLATION (BUSINESS AND LEGAL)) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二四年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	商務與法律翻譯 (翻譯文學 碩士(商務與法律)之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE HANG SENG UNIVERSITY OF HONG KONG	香港恒生大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
01/09/2020	678	HSUHK	38Z12840-0	CONCEPTS AND TERMINOLOGY IN BUSINESS AND LAW (MODULE FROM MASTER OF ARTS IN TRANSLATION (BUSINESS AND LEGAL)) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二四年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	商務與法律概念與詞彙 (翻 譯文學碩士(商務與法律)之 單元)	N/A 不適用	
01/09/2020	678	HSUHK	38Z12841-9	ADVANCED TRANSLATION IN BUSINESS AND LAW (MODULE FROM MASTER OF ARTS IN TRANSLATION (BUSINESS AND LEGAL)) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二四年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	高階商務與法律翻譯 (翻譯 文學碩士(商務與法律)之單 元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE HANG SENG UNIVERSITY OF HONG KONG	香港恒生大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
01/09/2020	678	HSUHK	38Z12842-7	TRANSLATION TECHNOLOGY: KNOWLEDGE AND SKILLS (MODULE FROM MASTER OF ARTS IN TRANSLATION (BUSINESS AND LEGAL)) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二四年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	翻譯技術：知識和技能 (翻 譯文學碩士(商務與法律)之 單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38C12585-8	ENGLISH LANGUAGE SYSTEMS 1(MODULE FROM MASTER OF ARTS IN APPLIED ENGLISH LINGUISTICS) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	英語系統 1(應用英語語言 學文學碩士之單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38C12586-6	METHODS IN APPLIED LINGUISTICS(MODULE FROM MASTER OF ARTS IN APPLIED ENGLISH LINGUISTICS) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	應用語言學方法(應用英語 語言學文學碩士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:		THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學			
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38C12587-4	BIBLIOGRAPHY AND RESEARCH METHODS IN CHINESE LITERATURE(MODULE FROM MASTER OF ARTS IN CHINESE LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國文學文獻學與研究方 法(中國文學文學碩士 之單 元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38C12588-2	CRITICAL APPROACHES TO CHINESE LITERATURE(MODULE FROM MASTER OF ARTS IN CHINESE LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國文學分析方法(中國文 學文學碩士 之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38C12589-0	TOPICS IN CLASSICAL CHINESE POETRY(MODULE FROM MASTER OF ARTS IN CHINESE LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國古典詩詞專題(中國文 學文學碩士 之單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38C12590-4	TOPICS IN MODERN AND CONTEMPORARY CHINESE LITERATURE(MODULE FROM MASTER OF ARTS IN CHINESE LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國現當代文學專題(中國 文學文學碩士 之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
06/01/2020	007	OUHK	38Z12561-4	ENGLISH LANGUAGE SYSTEMS 2(MODULE FROM MASTER OF ARTS IN APPLIED ENGLISH LINGUISTICS) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 05 JANUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年一月五日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	英語系統 2(應用英語語言 學文學碩士之單元)	N/A不適用	
06/01/2020	007	OUHK	38Z12562-2	CURRENT ISSUES IN APPLIED LINGUISTICS(MODULE FROM MASTER OF ARTS IN APPLIED ENGLISH LINGUISTICS) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 05 JANUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年一月五日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。	應用語言學當前研究課題 (應用英語語言學文學碩士 之單元)	N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38Z12592-4	CHINESE STUDIES FOUNDATION (1): CHINESE HISTORY AND LITERATURE(MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國人文學科基礎課程 (一)：歷史與文學(中國 語言及文學文學副學士之 單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38Z12596-7	CHINESE STUDIES FOUNDATION (2): CHINESE THOUGHT AND BELIEFS(MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國人文學科基礎課程 (二)：思想與信仰(中國 語言及文學文學副學士之 單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:		THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學			
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38Z12600-9	CONTEMPORARY CHINESE CULTURE(MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二四年二月十七日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	當代中國文化(中國語言及文學文學副學士之單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38Z12606-8	THEORY AND PRACTICE IN CHINESE COMMUNICATION (MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二四年二月十七日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	中文傳意：理論與實踐(中國語言及文學文學副學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38Z12607-6	THEORY AND PRACTICE IN CHINESE COMMUNICATION (MODULE FROM BACHELOR OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中文傳意：理論與實踐(中 國語言及文學文學士之單 元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38Z12608-4	THEORY AND PRACTICE IN CHINESE COMMUNICATION (MODULE FROM BACHELOR OF ARTS(HONS) IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中文傳意：理論與實踐(中 國語言及文學榮譽文學士 之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38Z12609-2	MODERN CHINESE RHETORIC(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國現代修辭學(中國語言 及文學文學士之單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38Z12610-6	MODERN CHINESE RHETORIC(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS(HONS) IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國現代修辭學(中國語言 及文學榮譽文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38Z12611-4	INTRODUCTION TO CHINESE LITERATURE AND CULTURE(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二四年二月十七日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	中國文學與文化導論(中國語言及文學文學士之單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38Z12612-2	INTRODUCTION TO CHINESE LITERATURE AND CULTURE(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS(HONS) IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二四年二月十七日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	中國文學與文化導論(中國語言及文學榮譽文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38Z12613-0	WRITING FOR MULTI-MEDIA AND RESEARCH APPLICATIONS OF THE INTERNET(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二四年二月十七日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	多媒體寫作及互聯網在研究上的應用(中國語言及文學文學士之單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38Z12614-9	WRITING FOR MULTI-MEDIA AND RESEARCH APPLICATIONS OF THE INTERNET(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS(HONS) IN CHINESE LANGUAGE AND LITERATURE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二四年二月十七日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	多媒體寫作及互聯網在研究上的應用(中國語言及文學榮譽文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38Z12615-7	ANALYSING ENGLISH GRAMMAR(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS(HONS) IN LANGUAGE & TRANSLATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	英語語法分析(語言與翻譯 榮譽文學士之單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38Z12616-5	ANALYSING ENGLISH GRAMMAR(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS IN LANGUAGE & TRANSLATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	英語語法分析(語言與翻譯 文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38Z12617-3	INTRODUCTION TO SEMANTICS AND PRAGMATICS(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS(HONS) IN LANGUAGE & TRANSLATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二四年二月十七日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	語義學與語用學導論(語言與翻譯榮譽文學士之單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38Z12618-1	INTRODUCTION TO SEMANTICS AND PRAGMATICS(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS IN LANGUAGE & TRANSLATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申請人報讀於二零二四年二月十七日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	語義學與語用學導論(語言與翻譯文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38Z12619-A	INTRODUCTION TO TRANSLATION(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS(HONS) IN LANGUAGE & TRANSLATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	翻譯導論(語言與翻譯榮譽 文學士之單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38Z12620-3	INTRODUCTION TO TRANSLATION(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS IN LANGUAGE & TRANSLATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	翻譯導論(語言與翻譯文學 士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE OPEN UNIVERSITY OF HONG KONG	香港公開大學		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
18/02/2020	007	OUHK	38Z12621-1	LANGUAGE STUDIES FOR TRANSLATION(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS(HONS) IN LANGUAGE & TRANSLATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	翻譯語言研究 (語言與翻 譯榮譽文學士之單元)	N/A 不適用	
18/02/2020	007	OUHK	38Z12622-A	LANGUAGE STUDIES FOR TRANSLATION(MODULE FROM BACHELOR OF ARTS IN LANGUAGE & TRANSLATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 17 FEBRUARY 2024 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二四年二月十七日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	翻譯語言研究 (語言與翻 譯文學士之單元)	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING AND PROFESSIONAL EDUCATION, CITY UNIVERSITY OF HONG KONG	香港城市大學專業進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
01/06/2019	106	SCOPE	38Z10500-1	ADVERTISING AROUND THE WORLD FOR INTERNATIONAL BUSINESS COMMUNICATION (MODULE FROM BA (HONS) ENGLISH FOR INTERNATIONAL CORPORATE COMMUNICATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MAY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年五月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。		NA 不適用	
01/06/2019	106	SCOPE	38Z10501-A	PRINCIPLES OF HUMAN RESOURCE MANAGEMENT FOR INTERNATIONAL BUSINESS COMMUNICATION (MODULE FROM BA (HONS) ENGLISH FOR INTERNATIONAL CORPORATE COMMUNICATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MAY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年五月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。		NA 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING AND PROFESSIONAL EDUCATION, CITY UNIVERSITY OF HONG KONG	香港城市大學專業進修學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
01/06/2019	106	SCOPE	38Z10502-8	INTRODUCTION TO MARKETING FOR INTERNATIONAL BUSINESS COMMUNICATION (MODULE FROM BA (HONS) ENGLISH FOR INTERNATIONAL CORPORATE COMMUNICATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MAY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年五月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。		NA 不適用	
01/06/2019	106	SCOPE	38Z10503-6	MANAGEMENT PRACTICE FOR INTERNATIONAL BUSINESS COMMUNICATION (MODULE FROM BA (HONS) ENGLISH FOR INTERNATIONAL CORPORATE COMMUNICATION) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 MAY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年五月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。		NA 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING AND PROFESSIONAL EDUCATION, CITY UNIVERSITY OF HONG KONG	香港城市大學專業進修學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
10/07/2019	106	SCOPE	38Z10879-5	MANAGING INTERNATIONAL BUSINESSES FOR INTERNATIONAL BUSINESS COMMUNICATION (MODULE FROM BA (HONS) INTERNATIONAL BUSINESS COMMUNICATION WITH CHINESE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 09 JULY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年七月九日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A不適用	
10/07/2019	106	SCOPE	38Z10880-9	MANAGING INTERNATIONAL BUSINESSES FOR INTERNATIONAL BUSINESS COMMUNICATION (MODULE FROM BA (HONS) INTERNATIONAL BUSINESS COMMUNICATION WITH JAPANESE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 09 JULY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年七月九日後開 課的課程並不能申領基金發還款項。		N/A不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
12/07/2019	103	HKBUSCE	38C11017-6	CERTIFICATE IN PUTONGHUA TEACHING *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 11 JULY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年七月十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	普通話教學法證書	N/A 不適用	
11/11/2019	103	HKBUSCE	38C12405-3	CERTIFICATE IN SPANISH (INTERMEDIATE) *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 10 NOVEMBER 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年十一月十日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	西班牙語證書(中級)	Diploma de Espanol Como Lengua Extranjera (DELE)	DELE : A2
12/07/2019	103	HKBUSCE	38K10997-5	ADVANCED CERTIFICATE IN TEACHING PUTONGHUA RECITATION *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 11 JULY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年七月十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	普通話朗誦導師高等證書	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
12/07/2019	103	HKBUSCE	38K10998-3	ADVANCED CERTIFICATE IN TEACHING PRACTICAL CHINESE AS A FOREIGN LANGUAGE *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 11 JULY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. / 申 請人報讀於二零二三年七月十一日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	實用對外漢語教學法高等 證書	N/A 不適用	
12/07/2019	103	HKBUSCE	38K11018-3	ADVANCED CERTIFICATE FOR PUTONGHUA TRAINERS *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 11 JULY 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年七月十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	普通話教師高等證書	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11642-9	CONTEMPORARY LITERARY THEORIES AND CHINESE LITERATURE [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (CHINESE FOR PROFESSIONAL PURPOSES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月十九日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	當代文學理論與中國文學 [文學副學士 (專業中文) 之單元]	N/A 不適用	
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11643-7	TEXT AND IMAGE: A CRITICAL ANALYSIS [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (CHINESE FOR PROFESSIONAL PURPOSES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月十九日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	文本與影像的批判分析 [文學副學士 (專業中文) 之單元]	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11644-5	CREATIVE CHINESE WRITING WORKSHOP [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (CHINESE FOR PROFESSIONAL PURPOSES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月十九日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	創意中文寫作工作坊 [文學副學士 (專業中文) 之單元]	N/A 不適用	
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11645-3	INTRODUCTION TO CHINESE LANGUAGE [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (CHINESE FOR PROFESSIONAL PURPOSES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申請人報讀於二零二三年八月十九日後開課的課程並不能申領基金發還款項。	漢語通論 [文學副學士 (專業中文) 之單元]	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11646-1	SELECTED READINGS IN CLASSICAL CHINESE LITERARY MASTERPIECES [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (CHINESE FOR PROFESSIONAL PURPOSES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月十九日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國古典文學名著選讀 [文 學副學士 (專業中文) 之 單元]	N/A 不適用	
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11647-A	APPRECIATION OF MODERN AND CONTEMPORARY CHINESE LITERATURE [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (CHINESE FOR PROFESSIONAL PURPOSES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月十九日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。	中國現當代文學欣賞 [文學 副學士 (專業中文) 之單 元]	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11660-7	CONTEMPORARY ENGLISH GRAMMAR [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (PROFESSIONAL COMMUNICATION AND ENGLISH STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月十九日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A 不適用	
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11661-5	FUNDAMENTALS OF LINGUISTICS [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (PROFESSIONAL COMMUNICATION AND ENGLISH STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月十九日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院		
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11662-3	ORAL COMMUNICATION FOR THE PROFESSIONS [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (PROFESSIONAL COMMUNICATION AND ENGLISH STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月十九日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A 不適用	
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11663-1	PROFESSIONAL ENGLISH FOR BUSINESS [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (PROFESSIONAL COMMUNICATION AND ENGLISH STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月十九日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11664-A	PROFESSIONAL ENGLISH FOR THE MEDIA [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (PROFESSIONAL COMMUNICATION AND ENGLISH STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月十九日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A 不適用	
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11665-8	LITERARY APPRECIATION [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (PROFESSIONAL COMMUNICATION AND ENGLISH STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 19 AUGUST 2023 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二三年八月十九日後 開課的課程並不能申領基金發還款項 。		N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11672-0	INTRODUCTION TO LANGUAGE STUDIES [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (BILINGUAL LANGUAGE AND LITERATURE STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2021 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二一年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。		N/A 不適用	
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11673-9	MASTERPIECES OF WESTERN LITERATURE [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (BILINGUAL LANGUAGE AND LITERATURE STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2021 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二一年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。		N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11674-7	LITERARY APPRECIATION [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (BILINGUAL LANGUAGE AND LITERATURE STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2021 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二一年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。		N/A 不適用	
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11675-5	CHINESE CULTURE AND CONTEMPORARY SOCIETY [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (BILINGUAL LANGUAGE AND LITERATURE STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2021 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二一年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	中國文化與今日社會 [文學 副學士 (雙語語言及文學 研究) 之單元]	N/A 不適用	

課程 生效日期 Effective Date	院校 Institution:			THE SCHOOL OF CONTINUING EDUCATION OF THE HONG KONG BAPTIST UNIVERSITY	香港浸會大學持續教育學院	基準試 Benchmark Examination	備註 Remarks
	院校編號 Institution Code	院校 Institution	課程編號 Course Code	課程名稱(英文) Course Title (English)	課程名稱(中文) Course Title (Chinese)		
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11676-3	URBAN SOCIETY AND MODERN CHINESE NARRATIVES [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (BILINGUAL LANGUAGE AND LITERATURE STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2021 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二一年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	都市社會與現代中國敘事 [文學副學士(雙語語言及 文學研究)之單元]	N/A 不適用	
20/08/2019	103	HKBUSCE	38Z11677-1	CONTEMPORARY LITERARY THEORIES AND CHINESE LITERATURE [MODULE FROM ASSOCIATE OF ARTS (BILINGUAL LANGUAGE AND LITERATURE STUDIES)] *APPLICANT PURSUING THIS COURSE WITH COURSE COMMENCEMENT DATE FALLING AFTER 31 AUGUST 2021 IS NOT ELIGIBLE TO CLAIM REIMBURSEMENT FROM CEF. /申 請人報讀於二零二一年八月三十一日 後開課的課程並不能申領基金發還款 項。	當代文學理論與中國文學 [文學副學士(雙語語言及 文學研究)之單元]	N/A 不適用	